

din txikikoak atzerrira joateko baimena/Autorización para salida de menores al extranjero

1.- Guraso edo tutorearen datuak / Datos del padre/madre o tutor/tutora

Izen-abizenak: Nombre y apellidos:		NA / DNI:
Helbidea: Dirección:		Telefonoa:

2.- Guraso edo tutorearen datuak / Datos del padre/madre o tutor/tutora

Izen-abizenak: Nombre y apellidos:		NA / DNI:
Helbidea: Dirección:		Telefonoa:

Adin txikikoaren datuak / Datos del/de la menor:

Izen-abizenak: Nombre y apellidos:		NA / DNI:
Helbidea: Dirección:		Telefonoa:

Bidaiaren datuak / Datos del viaje:

Herrialdea: País:		Irteera data: Fecha salida:		Iriste data: Fecha llegada:	
-----------------------------	--	---------------------------------------	--	---------------------------------------	--

Arduraduna / Responsable:

Harremana / Relación	Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NA / DNI:	Telefonoa:

Aurkezten duten dokumentazioa: / Documentación que presentan:

- Agertutako NA / pasaporte** DNI/pasaporte comparecientes **Adin txikikoaren NA / pasorte** DNI / pasaporte del/de la menor de edad **Familia liburua** Libro de familia

Agertutakoak adierazten dute atzerrira bidaiatzeko baimena ematen diotela goian aipatutako seme/ alabari.
Ambos componentes manifiestan que autorizan a su hijo /a, cuyos datos han sido reseñados, a viajar al extranjero.

Hala ager dadin, edozein Autoritate edo honen Agenteen aurrean, agiriY para que conste, ante cualquier Autoridad o sus Agentes, se hau ematen da Hernaniko Udalaren bulegoetan eta jakinarazten daexitiende el presente documento en las dependencias del Ayto. de gurasoen baimen hau goian aipatutako bidai datetarako bakarrik dela. Hernani, haciéndole saber que esta autorización parental se circunscribe exclusivamente a las fechas de viaje señaladas.

Baimen honen balio denboraldia 30 egunekoa da.

El periodo de validez de este permiso es de 30 días.

Hernani,

Alkatea / El Alcalde

Sinadura 1 / Firma 1

Sinadura 2 / Firma 2

Datu Babesa

Tratamenduaren arduraduna: Hernaniko Udala

Helburua: aurkeztutako eskaera dagokion udal departamentu edo sailaren bitartez izapidetzea eta kudeatzea.

Eskubideak: datuak eskuratzea, zuzentzea eta ezabatzea, baita beste eskubide batzuk ere; Hernaniko Udalaren aurrean; Gudarien plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa dbd@hernani.eus. Gaian onako hau adieraziz Erref. Datu Babesa jarriaz

Informazio gehigarria: <https://www.hernani.eus/eu/datubabestauk>

Proteccion de Datos

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Hernani. |

Finalidad: Tramitar y gestionar la solicitud presentada por el área/departamento municipal correspondiente. |

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, ante el Ayuntamiento de Hernani - Gudarien Plaza 1, 20120 Hernani, Gipuzkoa, dbd@hernani.eus, indicando en el asunto Ref. Protección de Datos. |

Información adicional: <https://www.hernani.eus/eu/datubabestauk>